



Fundacja Pamięć Edukacja Kultura
Europejskie Centrum
Pamięć Edukacja Kultura
Koźlice 1
59-900 Zgorzelec

**Kinga Hartmann-Wóycicka – Odpowiedź na laudację
24.09.2021 – Europejskie Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura**

Panie Konsulu Generalny

Panie Ambasadorze, szanowni członkowie korpusu dyplomatycznego,

Szanowni Państwo,

jestem głęboko wzruszona i pragnę przede wszystkim podziękować za tak ważne dla mnie wyróżnienie.

Jak Pan Konsul wspomniał, wyróżnienie to związane jest z pracą na rzecz pojednania polsko-niemieckiego. Dla mnie osobiście praca na rzecz pojednania polsko-niemieckiego związana jest z procesem wybaczenia wielu krzywd i dramatów rodzinnych.

Należę do generacji, dla której to zadanie pojednania między Polakami i Niemcami było szczególnie ważne. Moja rodzina, jak też rodzina mego męża, była wojną, jak już wspomniałam, ciężko dotknięta. W młodości byłam konfrontowana z całym trudnym bagażem dziedzictwa II wojny światowej, która pozostawiła po sobie nie tylko tragiczne wspomnienia, ale i bezlik negatywnych stereotypów i uprzedzeń.

Musiałam się z nimi uporać. Wiele lat, które przeżyłam w Niemczech, pozwoliły mi nie tylko je przezwyciężyć, ale nauczyły mnie, jak wielką wagę posiada pamięć o przeszłości, wymiana myśli i poglądów, które powinny być przedmiotem pracy i namysłu.

Dzięki mojemu wieloletniemu życiu w Niemczech zdobyłam też przekonanie, że Niemcy i Polacy potrafią razem żyć we wspólnej ojczyźnie, którą jest Europa.

Mam wrażenie, że wyróżnienie, które dzisiaj otrzymuję ma też znaczenie dla miejsca, w którym się znajdujemy i utwierdza mnie w przekonaniu, że moja praca tutaj – nawiązywanie kontaktów, budowanie symbolicznych mostów, kultywowanie pamięci o dziesiątkach tysięcy jeńców wojennych, kształtowanie świadomości historycznej i obywatelskiej ma głęboki sens.

Mam nadzieję, że to wyróżnienie pomoże w zrozumieniu znaczenia pracy na rzecz naszej wspólnej przyszłości właśnie w tym miejscu i w tej lokalnej społeczności.

Panie Konsulu Generalny,

wyróżnienie, które mnie spotyka i Pańskie słowa, są dla mnie potwierdzeniem, że praca nad pojednaniem i zbliżeniem ludzi jest potrzebna, a wysiłek, który trzeba w nią włożyć, ma znaczenie dla obydwu społeczeństw.

Bardzo Panu dziękuję !
Kinga Hartmann-Wóycicka